

PL - polski

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Informacje o bezpieczeństwie

OSTRZEŻENIA!

1. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia!
2. Maksymalne obciążenie 50 kg.
3. Ostrzeżenie! Tylko do użytku domowego!
4. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki! Ryzyko upadku!
5. Montażu powinna dokonać osoba dorosła. Dzieci nie powinny znajdować się w strefie montażu. Trzymaj torby i opakowania z dala od dzieci, ryzyko uduszenia!
6. Należy zachować ok. 2m wolnej przestrzeni wokół produktu.
7. Zabawki nie wolno instalować na betonie, asfalcie, lub innej twardej powierzchni.
8. Zachowaj instrukcję obsługi.
9. Kolory z czasem mogą wyblaknąć pod wpływem słońca.
10. Nie używaj na deszczu - ryzyko uszkodzenia drewna.
11. Nie używaj mokrej huśtawki, poczekaj aż wyschnie, ryzyko upadku.
12. Nie należy montować urządzenia na sypkich powierzchniach, np. na piasku, z uwagi na ryzyko przewrócenia się konstrukcji.
13. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieci należy poinformować o zakazie korzystania z produktu, dopóki montaż nie zostanie prawidłowo przeprowadzony.
14. Regularnie sprawdzaj mocowania przed korzystaniem przez dziecko z zabawki, poluzowane mocowanie może stać się przyczyną wypadku!
15. Przed zabawą nie zakładaj śliskich skarpet czy rajstop, które zwiększają ryzyko poślizgnięcia się i upadku. Zabawa powinna odbywać się w przystosowanych do tego skarpetach z gumowymi elementami na podeszwie lub w butach z gumową podeszwą.
16. Zawiera małe części. Ryzyko zadławienia z powodu obecności małych elementów. Proszę usunąć opakowanie przed przekazaniem zabawki dziecku

EN - English

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Safety Information

WARNINGS!

1. This toy is not intended for children under 3 years of age!
2. Maximum load: 50 kg.
3. Warning! For home use only!
4. Never leave your child unattended! Risk of falling!
5. Assembly should be performed by an adult. Children should not be in the assembly area. Keep bags and packaging away from children - risk of suffocation!
6. Maintain a clearance of approximately 2 meters around the product.
7. This toy must not be installed on concrete, asphalt, or other hard surfaces.
8. Keep the instruction manual.
9. Colors may fade over time due to exposure to sunlight.
10. Do not use in rain - risk of damage to the wood.
11. Do not use the swing when wet; wait until it dries - risk of falling.
12. Do not mount the device on loose surfaces, e.g., sand, due to the risk of tipping over.
13. To prevent serious injury, children should be informed that the product is not to be used until assembly is correctly completed.
14. Regularly check the attachments before your child uses the toy; loose attachments can cause accidents!
15. Do not wear slippery socks or tights before play, which increase the risk of slipping and falling. Play should be performed in suitable socks with rubber soles or rubber-soled shoes.
16. Contains small parts. Choking hazard due to small parts. Please remove the packaging before giving this toy to a child.

DE - Deutsch

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Sicherheitsinformationen

WARNHINWEISE!

1. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet!
2. Maximale Belastung: 50 kg.
3. Achtung! Nur für den Gebrauch im Haus!
4. Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt! Sturzgefahr!
5. Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder dürfen sich nicht im Montagebereich aufhalten. Verpackung und Beutel von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr!
6. Halten Sie einen Sicherheitsabstand von ca. 2 Metern um das Produkt ein.
7. Dieses Spielzeug darf nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Oberflächen aufgestellt werden.
8. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf.
9. Die Farben können durch Sonneneinstrahlung mit der Zeit verblassen.
10. Nicht im Regen verwenden – Gefahr von Holzschäden.
11. Die Schaukel nicht im nassen Zustand benutzen; warten Sie, bis sie trocken ist – Sturzgefahr.
12. Montieren Sie das Gerät nicht auf losem Untergrund, z. B. Sand, da Umkipppgefahr besteht.
13. Um schwere Verletzungen zu vermeiden, sollten Kinder darauf hingewiesen werden, dass das Produkt erst nach korrekter Montage benutzt werden darf.
14. Überprüfen Sie regelmäßig die Anbauteile, bevor Ihr Kind mit dem Spielzeug spielt; lose Teile können Unfälle verursachen!
15. Tragen Sie vor dem Spielen keine rutschigen Socken oder Strumpfhosen, da diese die Rutsch- und Sturzgefahr erhöhen. Spielen Sie in geeigneten Socken mit Gummisohlen oder Schuhen mit Gummisohlen.
16. Enthält Kleinteile. Erstickungsgefahr durch Kleinteile. Bitte entfernen Sie die Verpackung, bevor Sie das Spielzeug einem Kind geben.

FR - français

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Informations de sécurité

AVERTISSEMENTS !

1. Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans !
2. Charge maximale : 50 kg.
3. Attention ! Usage domestique uniquement !
4. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance ! Risque de chute !
5. Le montage doit être effectué par un adulte. Les enfants ne doivent pas se trouver dans la zone de montage. Gardez les sacs et l'emballage hors de portée des enfants - risque d'étouffement !
6. Maintenez un dégagement d'environ 2 mètres autour du produit.
7. Ce jouet ne doit pas être installé sur du béton, de l'asphalte ou toute autre surface dure.
8. Conservez le manuel d'instructions.
9. Les couleurs peuvent s'estomper avec le temps sous l'effet du soleil.
10. Ne pas utiliser sous la pluie - risque d'endommagement du bois.
11. Ne pas utiliser la balançoire lorsqu'elle est mouillée ; attendez qu'elle sèche - risque de chute.
12. Ne pas installer l'appareil sur des surfaces instables, par exemple, du sable, en raison du risque de basculement.
13. Pour éviter les blessures graves, les enfants doivent être informés que le produit ne doit pas être utilisé tant que l'assemblage n'est pas correctement terminé.
14. Vérifiez régulièrement les fixations avant que votre enfant utilise le jouet ; des fixations mal fixées peuvent provoquer des accidents !
15. Ne portez pas de chaussettes ou de collants glissants avant de jouer, car cela augmente le risque de glisser et de tomber. Le jeu doit être effectué avec des chaussettes adaptées à semelles en caoutchouc ou des chaussures à semelles en caoutchouc.
16. Contient de petites pièces. Risque d'étouffement dû aux petites pièces. Veuillez retirer l'emballage avant de donner ce jouet à un enfant.

IT - italiano

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Informazioni di sicurezza

AVVERTENZE!

1. Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni!
2. Carico massimo: 50 kg.
3. Attenzione! Solo per uso domestico!
4. Non lasciare mai il bambino incustodito! Rischio di caduta!
5. Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. I bambini non devono essere presenti nell'area di montaggio. Tenere sacchetti e imballaggi lontano dalla portata dei bambini - rischio di soffocamento!
6. Mantenere una distanza di sicurezza di circa 2 metri dal prodotto.
7. Questo giocattolo non deve essere installato su cemento, asfalto o altre superfici dure.
8. Conservare il manuale di istruzioni.
9. I colori potrebbero sbiadire nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare.
10. Non utilizzare sotto la pioggia - rischio di danni al legno.
11. Non utilizzare l'altalena quando è bagnata; attendere che si asciughi - rischio di caduta.
12. Non installare il dispositivo su superfici instabili, ad esempio sabbia, a causa del rischio di ribaltamento.
13. Per prevenire lesioni gravi, i bambini devono essere informati che il prodotto non deve essere utilizzato finché il montaggio non è stato completato correttamente.
14. Controllare regolarmente gli accessori prima che il bambino utilizzi il giocattolo; gli accessori allentati possono causare incidenti!
15. Non indossare calze o collant scivolosi prima di giocare, poiché aumentano il rischio di scivolare e cadere. Il gioco deve essere effettuato con calze adatte con suola in gomma o scarpe con suola in gomma.
16. Contiene piccole parti. Pericolo di soffocamento a causa delle piccole parti. Rimuovere l'imballaggio prima di dare questo giocattolo a un bambino.

NL - Nederlands

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Veiligheidsinformatie

WAARSCHUWINGEN!

1. Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar!
2. Maximale belasting: 50 kg.
3. Waarschuwing! Alleen voor thuisgebruik!
4. Laat uw kind nooit zonder toezicht achter! Valgevaar!
5. Montage dient door een volwassene te worden uitgevoerd. Kinderen mogen zich niet in de montagezone bevinden. Houd zakken en verpakkingen buiten bereik van kinderen - verstikkingsgevaar!
6. Houd een afstand van ongeveer 2 meter rondom het product aan.
7. Dit speelgoed mag niet op beton, asfalt of andere harde ondergronden worden geplaatst.
8. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
9. Kleuren kunnen na verloop van tijd vervagen door blootstelling aan zonlicht.
10. Niet gebruiken in de regen - risico op beschadiging van het hout.
11. Gebruik de schommel niet als deze nat is; wacht tot deze droog is - valgevaar.
12. Plaats het apparaat niet op een losse ondergrond, bijv. zand, vanwege het risico op omvallen.
13. Om ernstig letsel te voorkomen, moeten kinderen worden geïnformeerd dat het product niet mag worden gebruikt voordat de montage correct is voltooid.
14. Controleer regelmatig de onderdelen voordat uw kind het speelgoed gebruikt; losse onderdelen kunnen ongelukken veroorzaken!
15. Draag geen gladde sokken of panty's tijdens het spelen, dit verhoogt het risico op uitglijden en vallen. Speel in geschikte sokken met rubberen zolen of schoenen met rubberen zolen.
16. Bevat kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen. Verwijder de verpakking voordat u dit speelgoed aan een kind geeft.

SV - svenska

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Säkerhetsinformation

VARNINGAR!

1. Denna leksak är inte avsedd för barn under 3 år!
2. Maximal belastning: 50 kg.
3. Varning! Endast för hemmabruk!
4. Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt! Risk för fall!
5. Montering bör utföras av en vuxen. Barn bör inte befinna sig i monteringsområdet. Håll påsar och förpackningar utom räckhåll för barn - kvävningsrisk!
6. Håll ett avstånd på cirka 2 meter runt produkten.
7. Denna leksak får inte installeras på betong, asfalt eller andra hårda ytor.
8. Spara bruksanvisningen.
9. Färgerna kan blekna med tiden på grund av exponering för solljus.
10. Använd inte i regn - risk för skador på träet.
11. Använd inte gungan när den är våt; vänta tills den torkar - risk för fall.
12. Montera inte enheten på lösa ytor, t.ex. sand, på grund av risk för att den välter. 13. För att förhindra allvarliga skador bör barn informeras om att produkten inte ska användas förrän monteringen är korrekt slutförd.
14. Kontrollera regelbundet fästena innan ditt barn använder leksaken; lösa fästen kan orsaka olyckor!
15. Använd inte hala strumpor eller strumpbyxor före lek, då ökar risken för att halka och falla. Lek bör utföras i lämpliga strumpor med gummisulor eller skor med gummisulor.
16. Innehåller smådelar. Kvävningsrisk på grund av smådelar. Ta bort förpackningen innan du ger denna leksak till ett barn.

ES - español

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Información de seguridad

¡ADVERTENCIAS!

1. Este juguete no es apto para niños menores de 3 años.
2. Carga máxima: 50 kg.
3. ¡Advertencia! Solo para uso doméstico.
4. ¡Nunca deje a su hijo sin supervisión! ¡Riesgo de caídas!
5. El montaje debe ser realizado por un adulto. Los niños no deben estar en la zona de montaje. Mantenga las bolsas y el embalaje fuera del alcance de los niños, ya que existe riesgo de asfixia.
6. Mantenga una distancia de aproximadamente 2 metros alrededor del producto.
7. Este juguete no debe instalarse sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.
8. Conserve el manual de instrucciones.
9. Los colores pueden desteñirse con el tiempo debido a la exposición a la luz solar.
10. No lo use bajo la lluvia, ya que existe riesgo de dañar la madera.
11. No utilice el columpio cuando esté mojado; espere a que se seque, ya que existe riesgo de caídas.
12. No instale el dispositivo sobre superficies sueltas, como arena, ya que existe riesgo de que se vuelque.
13. Para evitar lesiones graves, se debe informar a los niños que no deben usar el producto hasta que esté correctamente ensamblado.
14. Revise periódicamente las piezas antes de que su hijo use el juguete; las piezas sueltas pueden causar accidentes.
15. No use calcetines ni medias resbaladizas antes de jugar, ya que aumentan el riesgo de resbalones y caídas. Se recomienda usar calcetines adecuados con suela de goma o zapatos con suela de goma.
16. Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia por piezas pequeñas. Retire el embalaje antes de darle este juguete a un niño.

CS - čeština

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

1. Tato hračka není určena pro děti mladší 3 let!
2. Maximální nosnost: 50 kg.
3. Varování! Pouze k domácímu použití!
4. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru! Nebezpečí pádu!
5. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Děti by se neměly nacházet v prostoru montáže. Uchovávejte tašky a obaly mimo dosah dětí – nebezpečí udušení!
6. Kolem výrobku dodržujte vzdálenost přibližně 2 metry.
7. Tato hračka nesmí být instalována na beton, asfalt ani jiné tvrdé povrchy.
8. Uchovávejte si návod k obsluze.
9. Barvy mohou časem vyblednout v důsledku vystavení slunečnímu záření.
10. Nepoužívejte v dešti – nebezpečí poškození dřeva.
11. Nepoužívejte houpačku, když je mokrá; počkejte, až uschne – nebezpečí pádu.
12. Nemontujte zařízení na sypký povrch, např. písek, kvůli riziku převrácení.
13. Aby se předešlo vážnému zranění, měly by být děti informovány, že výrobek se nesmí používat, dokud není správně sestaven.
14. Pravidelně kontrolujte upevnění, než dítě hračku použije; uvolněné upevnění může způsobit nehodu!
15. Před hrou nenoste kluzké ponožky nebo punčocháče, které zvyšují riziko uklouznutí a pádu. Hra by se měla provádět ve vhodných ponožkách s gumovou podrážkou nebo v botách s gumovou podrážkou.
16. Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení malými částmi. Před podáním této hračky dítěti odstraňte obal.

SK - slovenčina

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Bezpečnostné informácie

UPOZORNENIA!

1. Táto hračka nie je určená pre deti do 3 rokov!
2. Maximálne zaťaženie: 50 kg.
3. Upozornenie! Len na domáce použitie!
4. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru! Nebezpečenstvo pádu!
5. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Deti by sa nemali nachádzať v priestore montáže. Uchovávajte vrecia a obaly mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía!
6. Okolo výrobku dodržujte odstup približne 2 metre.
7. Táto hračka sa nesmie inštalovať na betón, asfalt ani iné tvrdé povrchy.
8. Uchovajte si návod na obsluhu.
9. Farby môžu časom vyblednúť v dôsledku vystavenia slnečnému žiareniu.
10. Nepoužívajte v daždi – nebezpečenstvo poškodenia dreva.
11. Nepoužívajte hojdačku, keď je mokrá; počkajte, kým vyschne – nebezpečenstvo pádu.
12. Nemontujte zariadenie na sypké povrchy, napr. piesok, kvôli nebezpečenstvu prevrátenia.
13. Aby sa predišlo vážnemu zraneniu, deti by mali byť informované, že výrobok sa nesmie používať, kým nie je správne zostavený.
14. Pravidelne kontrolujte upevnenie predtým, ako dieťa začne hračku používať; uvoľnené upevnenie môže spôsobiť nehodu!
15. Pred hrou nenoste klzké ponožky alebo pančuchy, ktoré zvyšujú riziko pošmyknutia a pádu. Hrajte sa vo vhodných ponožkách s gumenou podrážkou alebo v topánkach s gumenou podrážkou.
16. Obsahuje malé časti. Nebezpečenstvo udusenía v dôsledku malých častí. Pred podaním tejto hračky dieťaťu odstráňte obal.

HU - magyar

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Biztonsági információk

FIGYELMEZTETÉSEK!

1. Ez a játék nem 3 év alatti gyermekek számára készült!
2. Maximális terhelés: 50 kg.
3. Figyelmeztetés! Csak otthoni használatra!
4. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül! Leesésveszély!
5. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Gyermekek nem tartózkodhatnak az összeszerelési területen. A zacskókat és a csomagolást tartsa távol gyermekektől - fulladásveszély!
6. Tartson kb. 2 méter távolságot a termék körül.
7. A játékot tilos betonra, aszfaltra vagy más kemény felületre telepíteni.
8. Őrizze meg a használati útmutatót.
9. A színek idővel kifakulhatnak a napfény hatására.
10. Ne használja esőben - a fa károsodásának veszélye.
11. Ne használja a hintát nedvesen; várja meg, amíg megszárad - leesésveszély.
12. Ne szerelje fel a készüléket laza felületekre, pl. homokra, a felborulás veszélye miatt. 13. A súlyos sérülések elkerülése érdekében a gyermekeket tájékoztatni kell arról, hogy a terméket csak a megfelelő összeszerelés után szabad használni.
14. Rendszeresen ellenőrizze a tartozékokat, mielőtt gyermeke használná a játékot; a laza tartozékok balesetet okozhatnak!
15. Ne viseljen csúszós zoknit vagy harisnyát játék előtt, mert ezek növelik a csúszás és az esés kockázatát. A játékot megfelelő gumitalpú zokniban vagy gumitalpú cipőben kell végezni.
16. Kis alkatrészeket tartalmaz. Fulladásveszély a kis alkatrészek miatt. Kérjük, távolítsa el a csomagolást, mielőtt a játékot gyermek kezébe adja.

RO - română

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Informații de siguranță

AVERTIZĂRI!

1. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani!
2. Sarcină maximă: 50 kg.
3. Atenție! Doar pentru uz casnic!
4. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat! Pericol de cădere!
5. Asamblarea trebuie efectuată de către un adult. Copiii nu trebuie să se afle în zona de asamblare. Țineți pungile și ambalajele departe de copii - risc de sufocare!
6. Mențineți o distanță de aproximativ 2 metri în jurul produsului.
7. Această jucărie nu trebuie instalată pe beton, asfalt sau alte suprafețe dure.
8. Păstrați manualul de instrucțiuni.
9. Culorile se pot estompa în timp din cauza expunerii la lumina soarelui.
10. Nu utilizați în ploaie - risc de deteriorare a lemnului.
11. Nu utilizați leagănul atunci când este ud; așteptați până se usucă - risc de cădere.
12. Nu montați dispozitivul pe suprafețe libere, de exemplu, nisip, din cauza riscului de răsturnare.
13. Pentru a preveni accidentările grave, copiii trebuie informați că produsul nu trebuie utilizat până când asamblarea nu este finalizată corect.
14. Verificați periodic accesoriile înainte de a utiliza jucăria de către copil; accesoriile slăbite pot cauza accidente!
15. Nu purtați șosete sau colanți alunecoși înainte de joacă, care cresc riscul de alunecare și cădere. Jocul trebuie efectuat în șosete adecvate cu talpă de cauciuc sau încălțăminte cu talpă de cauciuc.
16. Conține piese mici. Pericol de sufocare din cauza pieselor mici. Vă rugăm să îndepărtați ambalajul înainte de a da această jucărie unui copil.

PT - português

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Informações de segurança

AVISOS!

1. Este brinquedo não se destina a crianças com menos de 3 anos de idade!
2. Carga máxima: 50 kg.
3. Atenção! Apenas para uso doméstico!
4. Nunca deixe seu filho sem supervisão! Risco de queda!
5. A montagem deve ser realizada por um adulto. Crianças não devem estar na área de montagem. Mantenha as embalagens longe do alcance de crianças - risco de sufocamento!
6. Mantenha uma distância de aproximadamente 2 metros ao redor do produto.
7. Este brinquedo não deve ser instalado em concreto, asfalto ou outras superfícies duras.
8. Guarde o manual de instruções.
9. As cores podem desbotar com o tempo devido à exposição à luz solar.
10. Não use na chuva - risco de danos à madeira.
11. Não use o balanço quando estiver molhado; espere até que seque - risco de queda.
12. Não monte o dispositivo em superfícies soltas, por exemplo, areia, devido ao risco de tombamento.
13. Para evitar ferimentos graves, as crianças devem ser informadas de que o produto não deve ser usado até que a montagem esteja corretamente concluída.
14. Verifique regularmente as peças de encaixe antes de seu filho usar o brinquedo; peças soltas podem causar acidentes!
15. Não use meias ou collants escorregadios antes de brincar, pois aumentam o risco de escorregar e cair. A brincadeira deve ser realizada com meias adequadas com solado de borracha ou sapatos com solado de borracha.
16. Contém peças pequenas. Perigo de asfixia devido a peças pequenas. Remova a embalagem antes de entregar este brinquedo a uma criança.

LT - lietuvių

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Saugos informacija

ĮSPĖJIMAI!

1. Šis žaislas neskirtas vaikams iki 3 metų amžiaus!
2. Maksimali apkrova: 50 kg.
3. Įspėjimas! Tik naudojimui namuose!
4. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros! Pavojus nukristi!
5. Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Vaikai neturėtų būti surinkimo zonoje. Maišelius ir pakuotes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – uždusimo pavojus!
6. Aplink gaminį išlaikykite maždaug 2 metrų atstumą.
7. Šio žaislo negalima montuoti ant betono, asfalto ar kitų kietų paviršių.
8. Išsaugokite naudojimo instrukciją.
9. Spalvos laikui bėgant gali išblukti dėl saulės spindulių poveikio.
10. Nenaudokite lyjant – pavojus pažeisti medieną.
11. Nenaudokite sūpynių, kai jos šlapios; palaukite, kol jos išdžius – pavojus nukristi.
12. Nemontuokite įrenginio ant palaidų paviršių, pvz., smėlio, nes kyla pavojus apvirsti. 13. Siekiant išvengti rimtų sužalojimų, vaikus reikia informuoti, kad gaminio negalima naudoti, kol jis nebus tinkamai surinktas.
14. Prieš vaikui naudojant žaislą, reguliariai patikrinkite priedus; atsilaisvinę priedai gali sukelti nelaimingus atsitikimus!
15. Prieš žaisdami nemūvėkite slidžių kojinių ar pėdkelnių, nes padidėja paslydimo ir kritimo rizika. Žaisti reikia avint tinkamas kojines su guminiiais padais arba batus su guminiiais padais.
16. Sudėtyje yra smulkių dalių. Užspringimo pavojus dėl smulkių dalių. Prieš duodami šį žaislą vaikui, nuimkite pakuotę.

LV - latviešu

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Drošības informācija

BRĪDINĀJUMI!

1. Šī rotaļlieta nav paredzēta bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem!
2. Maksimālā slodze: 50 kg.
3. Brīdinājums! Tikai lietošanai mājas apstākļos!
4. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības! Kritiena risks!
5. Montāžu veic pieaugušais. Bērni nedrīkst atrasties montāžas zonā. Sargājiet maisījumus un iepakojumu no bērniem – nosmakšanas risks!
6. Ievērojiet aptuveni 2 metru attālumu ap produktu.
7. Šo rotaļlietu nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai citām cietām virsmām.
8. Saglabājiet lietošanas instrukciju.
9. Krāsas laika gaitā var izbalēt saules gaismas iedarbības dēļ.
10. Nelietojiet lietū – pastāv koksnes bojājumu risks.
11. Nelietojiet šūpoles, ja tās ir mitras; pagaidiet, līdz tās nožūst – pastāv kritiena risks.
12. Neuzstādiet ierīci uz vaļīgām virsmām, piemēram, smiltīm, apgāšanās riska dēļ. 13. Lai novērstu nopietnus savainojumus, bērni jāinformē, ka produktu nedrīkst lietot, kamēr tā salikšana nav pareizi pabeigta.
14. Regulāri pārbaudiet stiprinājumus, pirms bērns lieto rotaļlietu; vaļīgi stiprinājumi var izraisīt negadījumus!
15. Pirms rotaļu uzsākšanas nevelciet slidenas zeķes vai zeķubikses, jo tās palielina paslīdēšanas un kritiena risku. Rotaļām jābūt piemērotās zeķēs ar gumijas zoli vai apavos ar gumijas zoli.
16. Satur sīkas detaļas. Aizrīšanās risks sīku detaļu dēļ. Lūdzu, noņemiet iepakojumu, pirms rotaļlietas nodošanas bērnam.

ET - eesti

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Ohutusteave

HOIATUSED!

1. See mänguasi ei ole mõeldud alla 3-aastastele lastele!
2. Maksimaalne koormus: 50 kg.
3. Hoiatus! Ainult koduseks kasutamiseks!
4. Ärge kunagi jätke last järelevalveta! Kukkumisoht!
5. Kokkupaneku peaks tegema täiskasvanu. Lapsed ei tohiks kokkupanekupiirkonnas viibida. Hoidke kotid ja pakend lastele kättesaamatus kohas – lämbumisoht!
6. Hoidke toote ümber umbes 2 meetrit vaba ruumi.
7. Seda mänguasja ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile ega muule kõvale pinnale.
8. Hoidke kasutusjuhend alles.
9. Värvid võivad päikesevalguse käes aja jooksul pleekida.
10. Ärge kasutage vihma käes – puidu kahjustamise oht.
11. Ärge kasutage kiike märjana; oodake, kuni see kuivab – kukkumisoht.
12. Ärge paigaldage seadet lahtistele pindadele, nt liivale, ümberkukkumisoht. 13. Tõsiste vigastuste vältimiseks tuleks lapsi teavitada, et toodet ei tohi kasutada enne, kui see on õigesti kokku pandud.
14. Enne lapse mänguasja kasutamist kontrollige regulaarselt kinnitusi; lahtised kinnitused võivad põhjustada õnnetusi!
15. Ärge kandke enne mängimist libedaid sokke ega sukkpükse, need suurendavad libisemise ja kukkumise ohtu. Mängida tuleks sobivates kummist tallaga sokkides või kummist tallaga kingades.
16. Sisaldab väikseid osi. Väikeste osade tõttu on lämbumisoht. Palun eemaldage pakend enne mänguasja lapsele andmist.

DA - dansk

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Sikkerhedsoplysninger

ADVARSLER!

1. Dette legetøj er ikke beregnet til børn under 3 år!
2. Maksimal belastning: 50 kg.
3. Advarsel! Kun til hjemmebrug!
4. Efterlad aldrig dit barn uden opsyn! Risiko for at falde!
5. Samlingen skal udføres af en voksen. Børn bør ikke være i samleområdet. Hold poser og emballage væk fra børn - risiko for kvælning!
6. Hold en afstand på cirka 2 meter omkring produktet.
7. Dette legetøj må ikke installeres på beton, asfalt eller andre hårde overflader.
8. Gem brugsanvisningen.
9. Farver kan falme med tiden på grund af sollys.
10. Må ikke anvendes i regn - risiko for beskadigelse af træet.
11. Brug ikke gyngen, når den er våd; vent, indtil den tørrer - risiko for at falde.
12. Monter ikke enheden på løse overflader, f.eks. sand, på grund af risiko for at vælte. 13. For at forhindre alvorlige skader skal børn informeres om, at produktet ikke må bruges, før samlingen er korrekt udført.
14. Kontroller regelmæssigt tilbehøret, før dit barn bruger legetøjet; løse tilbehør kan forårsage ulykker!
15. Brug ikke glatte sokker eller strømpebukser før leg, da dette øger risikoen for at glide og falde. Leg bør foregå i egnede sokker med gummisåler eller sko med gummisåler.
16. Indeholder små dele. Kvælningsfare på grund af små dele. Fjern venligst emballagen, inden du giver dette legetøj til et barn.

FI - suomi

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Turvallisuustiedot

VAROITUKSET!

1. Tätä lelua ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaille lapsille!
2. Enimmäiskuormitus: 50 kg.
3. Varoitus! Vain kotikäyttöön!
4. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa! Kaatumisvaara!
5. Kokoamisen saa suorittaa aikuinen. Lasten ei tule olla kokoamisalueella. Pidä pussit ja pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta – tukehtumisvaara!
6. Pidä noin 2 metrin etäisyys tuotteen ympärille.
7. Tätä lelua ei saa asentaa betonille, asfaltille tai muille koville pinnoille.
8. Säilytä käyttöohje.
9. Värit voivat haalistua ajan myötä auringonvalon vaikutuksesta.
10. Älä käytä sateessa – puun vaurioitumisvaara.
11. Älä käytä keinua märkänä; odota, kunnes se kuivuu – kaatumisvaara.
12. Älä asenna laitetta irtonaisille pinnoille, kuten hiekalle, kaatumisvaaran vuoksi. 13. Vakavien vammojen välttämiseksi lapsille tulee kertoa, että tuotetta ei saa käyttää ennen kuin se on koottu oikein.
14. Tarkista kiinnikkeet säännöllisesti ennen kuin lapsi käyttää lelua; löysät kiinnikkeet voivat aiheuttaa onnettomuuksia!
15. Älä käytä liukkaita sukia tai sukkahousuja ennen leikkiä, ne lisäävät liukastumis- ja kaatumisriskiä. Leikkien tulee olla sopivissa kumipohjaisissa sukissa tai kumipohjaisissa kengissä.
16. Sisältää pieniä osia. Tukehtumisvaara pienten osien vuoksi. Poista pakkaus ennen kuin annat lelun lapselle.

SL - slovenščina

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Varnostne informacije

OPOZORILA!

1. Ta igrača ni namenjena otrokom, mlajšim od 3 let!
2. Največja obremenitev: 50 kg.
3. Opozorilo! Samo za domačo uporabo!
4. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora! Nevarnost padca!
5. Sestavljanje mora izvajati odrasla oseba. Otroci se ne smejo nahajati v območju sestavljanja. Vrečke in embalažo hranite izven dosega otrok – nevarnost zadužitve!
6. Okoli izdelka vzdržujte približno 2 metra razdalje.
7. Igrače ni dovoljeno nameščati na beton, asfalt ali druge trde površine.
8. Shranite navodila za uporabo.
9. Barve lahko sčasoma zbledijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi.
10. Ne uporabljajte v dežju – nevarnost poškodbe lesa.
11. Gugalnice ne uporabljajte, ko je mokra; počakajte, da se posuši – nevarnost padca.
12. Naprave ne nameščajte na ohlapne površine, npr. pesek, zaradi nevarnosti prevračanja.
13. Da bi preprečili resne poškodbe, je treba otroke obvestiti, da se izdelek ne sme uporabljati, dokler ni pravilno sestavljen.
14. Redno preverjajte pritrdilne dele, preden otrok uporabi igračo; ohlapni pritrdilni deli lahko povzročijo nesreče!
15. Pred igro ne nosite spolzkih nogavic ali hlačnih nogavic, ki povečajo tveganje za zdrs in padeč. Igrajte se v primernih nogavicah z gumijastim podplatom ali čevljih z gumijastim podplatom.
16. Vsebuje majhne dele. Nevarnost zadužitve zaradi majhnih delov. Preden daste igračo otroku, odstranite embalažo.

EL - ελληνικά

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Πληροφορίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ!

1. Αυτό το παιχνίδι δεν προορίζεται για παιδιά κάτω των 3 ετών!
2. Μέγιστο φορτίο: 50 κιλά.
3. Προειδοποίηση! Μόνο για οικιακή χρήση!
4. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίβλεψη! Κίνδυνος πτώσης!
5. Η συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από ενήλικα. Τα παιδιά δεν πρέπει να βρίσκονται στον χώρο συναρμολόγησης. Κρατήστε τις σακούλες και τις συσκευασίες μακριά από παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας!
6. Διατηρήστε απόσταση περίπου 2 μέτρων γύρω από το προϊόν.
7. Αυτό το παιχνίδι δεν πρέπει να εγκαθίσταται σε σκυρόδεμα, ασφαλτο ή άλλες σκληρές επιφάνειες.
8. Φυλάξτε το εγχειρίδιο οδηγιών.
9. Τα χρώματα μπορεί να ξεθωριάσουν με την πάροδο του χρόνου λόγω έκθεσης στο ηλιακό φως.
10. Μην το χρησιμοποιείτε στη βροχή - κίνδυνος ζημιάς στο ξύλο.
11. Μην χρησιμοποιείτε την κούνια όταν είναι βρεγμένη. Περιμένετε μέχρι να στεγνώσει - κίνδυνος πτώσης.
12. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χαλαρές επιφάνειες, π.χ. άμμο, λόγω του κινδύνου ανατροπής.
13. Για την αποφυγή σοβαρών τραυματισμών, τα παιδιά θα πρέπει να ενημερώνονται ότι το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να ολοκληρωθεί σωστά η συναρμολόγηση.
14. Ελέγχετε τακτικά τα εξαρτήματα πριν το παιδί σας χρησιμοποιήσει το παιχνίδι. Τα χαλαρά εξαρτήματα μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα!
15. Μην φοράτε ολισθηρές κάλτσες ή κολάν πριν από το παιχνίδι, καθώς αυξάνουν τον κίνδυνο ολίσθησης και πτώσης. Το παιχνίδι πρέπει να πραγματοποιείται με κατάλληλες κάλτσες με λαστιχένιες σόλες ή παπούτσια με λαστιχένιες σόλες.
16. Περιέχει μικρά μέρη. Κίνδυνος πνιγμού λόγω μικρών εξαρτημάτων. Παρακαλούμε αφαιρέστε τη συσκευασία πριν δώσετε αυτό το παιχνίδι σε ένα παιδί.

BG - български

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Информация за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!

1. Тази играчка не е предназначена за деца под 3 години!
2. Максимално натоварване: 50 кг.
3. Внимание! Само за домашна употреба!
4. Никога не оставяйте детето си без надзор! Опасност от падане!
5. Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Децата не трябва да бъдат в зоната за сглобяване. Дръжте торбичките и опаковките далеч от деца - риск от задушаване!
6. Поддържайте разстояние от приблизително 2 метра около продукта.
7. Тази играчка не трябва да се монтира върху бетон, асфалт или други твърди повърхности.
8. Пазете ръководството за употреба.
9. Цветовете могат да избледнеят с времето поради излагане на слънчева светлина.
10. Не използвайте при дъжд - риск от повреда на дървото.
11. Не използвайте люлката, когато е мокра; изчакайте да изсъхне - риск от падане.
12. Не монтирайте устройството върху рохкави повърхности, например пясък, поради риск от преобръщане.
13. За да се предотвратят сериозни наранявания, децата трябва да бъдат информирани, че продуктът не трябва да се използва, докато сглобяването не е завършено правилно.
14. Редовно проверявайте приставките, преди детето ви да използва играчката; хлабавите приставки могат да причинят инциденти!
15. Не носете хлъзгави чорапи или чорапогащи преди игра, които увеличават риска от подхлъзване и падане. Играта трябва да се извършва с подходящи чорапи с гумени подметки или обувки с гумени подметки.
16. Съдържа малки части. Опасност от задавяне поради малки части. Моля, отстранете опаковката, преди да дадете тази играчка на дете.

HR - hrvatski

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Sigurnosne informacije

UPOZORENJA!

1. Ova igračka nije namijenjena djeci mlađoj od 3 godine!
2. Maksimalno opterećenje: 50 kg.
3. Upozorenje! Samo za kućnu upotrebu!
4. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora! Opasnost od pada!
5. Sastavljanje treba obavljati odrasla osoba. Djeca ne smiju biti u području sastavljanja. Vrećice i ambalažu držite izvan dohvata djece - opasnost od gušenja!
6. Održavajte razmak od otprilike 2 metra oko proizvoda.
7. Ova igračka se ne smije postavljati na beton, asfalt ili druge tvrde površine.
8. Sačuvajte upute za uporabu.
9. Boje mogu s vremenom izbljedjeti zbog izloženosti sunčevoj svjetlosti.
10. Ne koristite po kiši - opasnost od oštećenja drva.
11. Ne koristite ljuljačku kada je mokra; pričekajte da se osuši - opasnost od pada.
12. Ne postavljajte uređaj na rastresite površine, npr. pijesak, zbog opasnosti od prevrtanja.
13. Kako bi se spriječile ozbiljne ozljede, djecu treba obavijestiti da se proizvod ne smije koristiti dok se sastavljanje ne ispravno dovrši.
14. Redovito provjeravajte pričvršćivače prije nego što vaše dijete počne koristiti igračku; labavi pričvršćivači mogu prouzročiti nesreće!
15. Nemojte nositi skliske čarape ili tajice prije igre, koje povećavaju rizik od klizanja i pada. Igrati se treba u prikladnim čarapama s gumenim potplatima ili cipelama s gumenim potplatima.
16. Sadrži male dijelove. Opasnost od gušenja zbog malih dijelova. Molimo uklonite ambalažu prije nego što date ovu igračku djetetu.

UK - українська

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Інформація про безпеку

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Ця іграшка не призначена для дітей віком до 3 років!
2. Максимальне навантаження: 50 кг.
3. Увага! Тільки для домашнього використання!
4. Ніколи не залишайте дитину без нагляду! Ризик падіння!
5. Збірку повинен виконувати дорослий. Діти не повинні перебувати в зоні складання. Тримайте пакети та упаковку подалі від дітей – ризик задухи!
6. Забезпечте відстань приблизно 2 метри навколо виробу.
7. Цю іграшку не можна встановлювати на бетон, асфальт або інші тверді поверхні.
8. Зберігайте інструкцію з експлуатації.
9. З часом кольори можуть вицвітати під впливом сонячного світла.
10. Не використовуйте під дощем – ризик пошкодження деревини.
11. Не використовуйте гойдалку, коли вона мокра; зачекайте, поки вона висохне – ризик падіння.
12. Не встановлюйте пристрій на пухкі поверхні, наприклад, пісок, через ризик перекидання.
13. Щоб запобігти серйозним травмам, дітей слід поінформувати, що виріб не можна використовувати, доки він не буде правильно сконструйований.
14. Регулярно перевіряйте кріплення, перш ніж ваша дитина використовуватиме іграшку; нещільно закріплені кріплення можуть спричинити нещасні випадки!
15. Не одягайте слизькі шкарпетки або колготки перед грою, вони збільшують ризик ковзання та падіння. Грати слід у відповідних шкарпетках з гумовою підошвою або взутті на гумовій підошві.
16. Містить дрібні деталі. Небезпека задухи через дрібні деталі. Будь ласка, зніміть упаковку, перед тим, як давати цю іграшку дитині.

NO - norsk

SKU:SWING HYP104 EAN:5906448510437

Sikkerhetsinformasjon

ADVARSLER!

1. Denne leken er ikke beregnet for barn under 3 år!
2. Maksimal belastning: 50 kg.
3. Advarsel! Kun for hjemmebruk!
4. La aldri barnet være uten tilsyn! Fare for fall!
5. Montering bør utføres av en voksen. Barn skal ikke være i monteringsområdet. Hold poser og emballasje unna barn – kvelningsfare!
6. Hold en avstand på omtrent 2 meter rundt produktet.
7. Denne leken må ikke monteres på betong, asfalt eller andre harde overflater.
8. Ta vare på bruksanvisningen.
9. Fargene kan falme over tid på grunn av sollys.
10. Ikke bruk i regn – fare for skade på treverket.
11. Ikke bruk husken når den er våt; vent til den tørker – fare for fall.
12. Ikke monter enheten på løse overflater, f.eks. sand, på grunn av fare for velting. 13. For å forhindre alvorlig skade, bør barn informeres om at produktet ikke skal brukes før monteringen er riktig fullført.
14. Sjekk regelmessig festene før barnet ditt bruker leken. Løse fester kan forårsake ulykker!
15. Ikke bruk glatte sokker eller strømpebukser før lek, da dette øker risikoen for å skli og falle. Lek bør foregå i egnede sokker med gummisåler eller sko med gummisåler.
16. Inneholder små deler. Kvelningsfare på grunn av små deler. Fjern emballasjen før du gir denne leken til et barn.